

Słownik Geograficzny - Szwelice

Szwelice 1.) wś nad rz. Pełtą, pow. makowski, gm. Karniewo, par. Szwelice. Posiada kościół par. drewniany, ma 1078 nr. obszaru. Mieszka tu drobna szlachta. W 1827 r. było 46 dm., 344 mk. Wieś była zdawna własnością biskupów płockich. Wymienia ją (w kasztelanii pułtuskiej) akt ks. Konrada z r. 1203. Bisk. Wojciech Baranowski założył tu parafię i kościół p. w. św. Wawrzyńca. W skład parafii wchodziły dawne wsi biskupie: Boby, Czarnostaw, Dębiny, Dzierżanowo, Gościujewo, Głodowo, Wójtyn i wsi drobnej szlachty: Głodki, Pomarki W., P. Sikuty, P. Kownaty, Słasy, Złotki, Żelki-Dąbrowe. Grunta plebańskie składały się z dawnego wójtostwa Sz.; wójtostwo to, liczące po 4 włóki w każdym z 3 pól wsi, jak o tem świadczy przywilej królewicza Ferdynanda, bisk. płock., zostało nadane probostwu przywilejem Hil. Krz. Szembeka, bisk. płock., z dnia 7 kwietnia 1756 r.; przywilej ten potwierdza bisk.

Michał Poniatowski 27 maja 1778 r. Na wójtostwie w 1783 r. znajduje się 5 gospod. zaciężnych, z których Mateusz Wieńczyk, z żoną i córką, ma 2 woły; Kajetan Lenzian, żonaty, 2 konie; Adam Przychodzień, z żoną i 3 syn., 2 woły; gospodarz każdy odrabiał do plebanii po 2 dni tyg.; nadto znajdował się niejaki Mróz, służący przy dworze w Czarnostawie i dziad kościelny z córką. Bisk. Szembek 3 lipca 1758 nadaje kościołowi półwłóczek w zamian za meszne z dworu czarnostawskiego, ale widocznie pomimo tego meszne z Czarnostawu było dalej pobierane, bo w 1783 d. 19 marca bisk. Poniatowski nadaje kościołowi nowy półwłóczek za 9 korcy mesznego z Czarnostawu. Kościół posiadał zapisy: 500 złp. na wsi Chrzanowie (par. Karniewo) z r. 1750, 500 złp. na Łościnach (par. Pniewo) z r. 1750 i 400 złp. z Szyg (par. Rożan) z 1744 r. W 1819 r. na plebanii proboszcz, wikary, organista, 2 szpitalników, 2 chałupników i 14 gospodarz. (10 wysiewało po 2 kor. jęcz. i 1/2 ozim., między niemi kowal, a 4 po 4 kor. ozim. i 4 jarz.). Szkołka elementarna. Wś Sz. w 1819 r. składała się z 2 części: jedna wchodziła w skład ekonomii

Rożan, druga do Górek. W części góreckiej 1820 r. było 2 czynszowników (kował, wysiewający 2 kor. ozim. i 2 1/2 jarz., opłacający 62 zł. 22 gr. czynszu i 8 dni tłuکی; sołtys 4 kor. jarz. i 4 ozim. i 111 złp. 18 gr. czynszu); 10 gospod. zaciężnych, wysiewających po 4 kor. ozim. i 4 jarz., odrabiających po 78 dni sprzęż. i 78 pieszych, 16 dni stacyj i 4 tłuکی i oddających 4 zł. 18 gr. 1 1/2 szel. czynszu, gęś, 2 kapłony, 2 kur, 20 jaj; 1 chałupnik, wysiewający 1 1/2 kor. jarz., 52 dni piesz. i 4 tłuکی, pańszczyznę oddawano do Czarnostawu. Nadto gromada płaciła do dworu 67 złp. hyberty i 10-ty snop do probostwa w Gąsewie. Razem w części góreckiej i na plebanii 1820 r. było 173 mk. (33 męż., 3 kob.; dzieci 27 męż., 25 kob. młodszych i 12 męż., 10 kob. starszych nad 10 lat; 26 parobków, 7 kobiet); 19 koni, 42 woł., 45 krów, 30 jałow., 50 świń. Na części rożańskiej w 1805 (w czasie pomiaru) 429 mr.; był wtedy 1 gospodarz półwłóczkowy Żmuda, odrabiający 156 dni sprzęż., 4 dni tłuکی i 16 stacyj i opłacający 20 złp. czynszu z gruntów, 5 złp. 5 gr. hyberty, 2 zł. 15 gr. stróżnego, 1 korz. owsa, gęś, 2 kur, 2 kapłon., 20 jaj i 3 łokcie przędzy z włókna dworsk. W 1806 r. osiedli na półwłóczkach dwaj nowi gospodarze: Łuniewski i Golba. W 1819 r. spotykamy 3 osady półwłóczkowe, z których wszystkie płacą jednakowe naturalia; tylko Golba i Łuniewski z braku uprząży odbywają pańszczyznę po 104 dni piesz., 16 stacyj i 4 tłuکی; 2 półwłóczkowych (Ampała i Gadomski), odrabiali po 104 dni ręcznych, 8 stacyj, 2 tłuکی i oddawali po 4 zł. 15 gr. czynszu, 16 garn. owsa, 1/2 gęsi, kapłona, kurę, 10 jaj i 1 1/2 łokcia z włókna dworskiego; 2 ogrodnik., odrabiających po 2 dni tłuکی i 8 stacyj. Prestacye oddawano do Byszewa, 10 ty snop do prob. w Gąsewie. Razem na części rożańskiej było 36 mk. (7 męż., 7 kob.; dzieci młodszych 8 męż., 6 kob.; starszych nad 10 lat 4 męż., 2 kob.; 2 służby); 3 konie, 4 woł., 6 krów, 6 świń, 14 owiec. W 1821 r. obie części włączono do ekon. Górki. W 1827 r. w całej wsi 344 mk., 46 dm. Sz. par., dek. makowski, 2197 dusz. 2.) Sz.-Pajewo, pow. ciechanowski, ob. Pajewo 1.).
Lud. Krz.

Słownik Geograficzny - Szwelice

Szwelice 1.) wś nad rz. Pełtą, pow. makowski, gm. Karniewo, par. Szwelice. Posiada kościół par. drewniany, ma 1078 mr. obszaru. Mieszka tu drobna szlachta. W 1827 r. było 46 dm., 344 mk. Wieś była zdawna własnością biskupów płockich. Wymienia ją (w kasztelanii pułtuskiej) akt ks. Konrada z r. 1203. Bisk. Wojciech Baranowski założył tu parafią i kościół p. w. św. Wawrzyńca.

W skład parafii wchodziły dawne wsi biskupie: Boby, Czarnostaw, Dębiny, Dzierżanowo, Dościjewo, Głodowo, Wójtys i wsi drobnej szlachty: Głodki, Pomarki W., P. Sikuty, P. Kownaty, Slasy, Złotki, Zelki-Dąbrowe. Grunta plebańskie składały się z dawnego wójtostwa Sz.; wójtostwo to, liczące po 4 włóki w każdym z 3 pól wsi, jak o tem świadczy przywilej królewicza Ferdynanda, bisk. płock., zostało nadane probostwu przywilejem Hil. Krz. Szembeka, bisk. płock., z dnia 7 kwietnia 1756 r.; przywilej ten potwierdza bisk. Michał Poniatowski 27 maja 1778 r. Na wójtostwie w 1783 r. znajduje się 5 gospod. zaciężnych, z których Mateusz Wieńczyk, z żoną i córką, ma 2 woły; Kajetan Lenzian, żonaty, 2 konie; Adam Przychodzień, z żoną i 3 syn., 2 woły; gospodarz każdy odrabiał do plebanii po 2 dni tyg.; nadte znajdował się niejaki Mróz, służący przy dworze w Czarostawie i dziad kościelny z córką.

Bisk. Szembek 3 lipca 1758 nadaje kościołowi półwłóczek w zamian za meszne z dworu czarostawskiego, ale

Szwelice 1.) a village on the Pełta river, Maków Powiat [District], Karniewo gmina [municipality], Szwelice parish. The parish owns a wooden church and has 1078 mórgs of territory. Lesser nobility live here. In 1827 there were 46 homes and 344 inhabitants. The village was from the deed of the Bishop of Płock. The deed of Father Konrad in the year 1203 mentions it (in the Pultusk Castellany). Bishop Wojciech Baranowski founded here a parish and the Church of Saint Lawrence. The parish is made up of the old villages of the bishop: Boby, Czarnostaw, Dębiny, Dzierżanowo, Dościjewo, Głodowo, Wójtys and the villages of the lesser nobility: Głodki, Pomarki Wielkie, Pomaski Sikuty, Pomaski Kownaty, Slasy, Złotki, Zelki-Dąbrowe. The rectory grounds were composed from the old province of Szwelice; calculating from 4 włóki [a włóka is about 16.8 hectares] each with 3 fields of the village, as this charter of prince Ferdinand testifies, the Bishop of Płock transferred to the parish the charter of Hilary Krzysztof Szembek, Bishop of Płock, on the 7th of April 1756; by Bishop Michał Poniatowski confirms this charter on the 27th of May 1778. At the village in 1783 one finds 5 farms of mercenaries, out of which Mateusz Wieńczyk, with wife and daughter, has 2 beef cows; Kajetan Lenzian, married, 2 horses; Adam Przychodzień, with wife and 3 sons, 2 oxen; each landholder worked for the rectory for 2 days a week; moreover, there was found a certain Mister Mróz, a servant near the manor in Czarostaw and the sexton grandfather with his daughter. Bishop Szembek on the 3rd of July 1758 granted to the church half a włóka in exchange for men from the

Słownik Geograficzny - Szwelice

<p>widocznie pomimo tego meszne z Czarnostawu było dalej pobierane, bo w 1783 d. 19 marca bisk. Poniatowski nadaje kościołowi nowy półwłóczyk za 9 korcy mesznego z Czarnostawu.</p> <p>Kościół posiadał zapisy: 500 złp. na wsi Chrzanowie (par. Karniewo) z r. 1750, 500 złp. na Łościnach (par. Pniewo) z r. 1750 i 400 złp. z Szyg (par. Rożan) z 1744 r. W 1819 r. na plebanii proboszcz, wikary, organista, 2 spitalników, 2 chałupników i 14 gospodarz. (10 wysiewało po 2 kor. jęcz. i ½ ozim., między niemi kowal, a 4 po 4 kor. ozim. i 4 jarz.).</p> <p>Szkółka elementarna. Ws. Sz. w 1819 r. składała się z 2 części: jedna wchodziła w skład ekonomii Rożan, druga do Górek. W części góreckiej 1820 r. było 2 czynszowników (kował, wysiewający 2 kor. ozim. i 2 1/3 jarz., opłacający 62 zł. 22 gr. czynszu i 8 dni tłuکی; sołtys 4 kor. jarz. i 4 ozim. i 111 złp. 18 gr. czynszu); 10 gospod. zaciężnych, wysiewających po 4 kor. ozim. i 4 jarz., odrabiających po 78 dni sprzęż. i 78 pieszych, 16 dni stacyj i 4 tłuکی i oddających 4 zł. 18 gr. 1½ szel. czynszu, gęś, 2 kapłony, 2 kur, 20 jaj; 1 chałupnik, wysiewający 1½ kor. jarz., 52 dni piesz. i 4 tłuکی, pańszczyzną oddawano do Czarnostawu.</p> <p>Nadto gromada płaciła do dworu 67 złp. hyberty i 10-ty snop do probostwa w Gąsiewie. Razem w części góreckiej i na plebanii 1820 r. było 173 mk. (33</p>	<p>Czarostawski manor, but evidently in spite of these men in Czarnostaw further was collected because in 1783 on the 19th of March Bishop Poniatowski confers on the church a new half włóka for 9 corps of men from Czarnostaw. The church possessed an enrollment: 500 Polish złoty in the Chrzanowo village (Karniewo parish) in the year 1750, 500 Polish złoty in Łosiny (Pniewo parish) in the year 1744 and 400 Polish złoty in Szyg (Rożan parish) in the year 1744. In the year 1819 to the priest of the parish, curate, organist, 2 medical personnel, 2 serfs and 14 farmers (10 planters for 2 korzecs [vessels for storing grain] of barley and ½ of winter wheat, between them a blacksmith, and 4 by 4 korzecs of winter wheat and 4 vegetables). An elementary school. The village of Szwelice in the year 1819 consisted of two parts: one entered in the storehouse of the Rożan economy, the second to Górek. In the Górek part in the year 1820 there were 2 rents (a blacksmith, planting 2 korzecs of winter wheat and 2⅓ of vegetables, paying 62 złoty 22 grosze rent and 8 days of furlough [?]; the chair of the village council 4 korzecs of vegetables and 4 of winter wheat and 111 Polish złoty 18 grosze of rent); 10 mercenary farmers planting in 4 korzecs of winter wheat and 4 of winter wheat, working for 78 days coupled with 78 days of infantry, 16 days stationed and 4 furloughed [?], and coupled with 4 złoty 18 grosze 1 ½ shillings rent, a goose, 2 capons, 2 chickens, 20 eggs; 1 serf, planting 1 ½ korzecs of vegetables, 52 days of infantry and 4 furloughed [?], unpaid labor paid back to Czarnostaw. Moreover, the group paid the manor 67 Polish złoty of hiberna [tax paid to maintain the army during winter] and a</p>
--	---

Słownik Geograficzny - Szwelice

<p>męż., 3 kob.; dzieci 27 męż., 25 kob. młodszych i 12 męż., 10 kob. starszych nad 10 lat; 26 parobków, 7 kobiet); 19 koni, 42 woł., 45 krów, 30 jałow., 50 świń.</p> <p>Na części rożańskiej w 1805 (w czasie pomiaru) 429 mr.; był wtedy 1 gospodarz półwłóczkowy Żmuda, odrabiający 156 dni sprzęż., 4 dni tłuki i 16 stacy i opłacający 20 złp. czynszu z gruntów, 5 złp. 5 gr. hyberny, 2 zł. 15 gr. stróżnego, 1 korz. owsa, gęś, 2 kur, 2 kapłon., 20 jaj i 3 łokcie przędzy z włókna dworsk.</p> <p>W 1806 r. osiedli na półwłóczkach dwaj nowi gospodarze: Łuniewski i Golba. W 1819 r. spotykamy 3 osady półwłóczkowe, z których wszystkie płacą jednakowe naturalia; tylko Golba i Łuniewski z braku uprzęży odbywają pańszczyznę po 104 dni piesz., 16 stacy i 4 tłuki; 2 półwłóczkowych (Ampała i Gadomski), odrabiali po 104 dni ręcznych, 8 stacy, 2 tłuki i oddawali po 4 zł 15 gr. czynszu, 16 garn. owsa, ½ gęsi, kapłona, kurę, 10 jaj i 1 ½ łokcia z włókna dworskiego; 2 ogrodnik., odrabiających po 2 dni tłuki i 8 stacy. Prestacje oddawano do Byszewa, 10 ty snop do prob. w Gąsewie. Razem na części rożańskiej było 36 mk. (7 męż., 7 kob.; dzieci młodszych 8 męż., 6 kob.; starszych nad 10 lat 4 męż., 2 kob.; 2 służby); 3 konie, 4 woł., 6 krów, 6 świń, 14 owiec. W 1821 r. obie części włączone do ekon. Górki.</p>	<p>tenth sheaf to the rectory in Gąsewo. At the same time in the Góreki part and at the rectory in the year 1820 there were 173 residents (33 men, 3 women; younger children 27 male, 25 female and 12 male and 10 female children over 10 years old; 26 male farmhands, 7 female farmhands); 19 horses, 42 oxen, 45 cows, 30 calves, 50 pigs. In the Rożan part in 1805 (at the time of measuring) 429 mórgs [1.388 acres per mórg]; at that time there was 1 half-knight farmer Żmuda, performing 156 days coupled with 4 days furloughed [?] and 16 stationed and paying back 20 Polish złoty of rent of the land, 5 Polish złoty 5 grosze for hiberna [tax paid to maintain the army during winter], 2 złoty 15 grosze for the watchman, 1 korzecs of oats, a goose, 2 chickens, 2 capons, 20 eggs and 3 elbows of yarn from the fibers of the manor. In the year 1806 two new farmers settled on the half-włóka: Łuniewski and Golba. In the year 1819 we run across 3 half-włóka settlements, from which all wages equally natural; only Golba and Łuniewski from a lack of harnesses made for unpaid labor for 104 days on foot, 16 stationed, and 4 furloughed [?]; 2 half włókas (Ampała and Gadomski), they worked for 104 days by hand for 4 złoty 15 grosze of rent, 16 gallons of oats, ½ of a goose, a capon, a chicken, 10 eggs and 1½ elbows [a measure of length] of the estate's fibers; 2 gardeners, working off for 2 days furloughed [?] and 8 stationed. Those stationed giving back in Bysewa, a tenth of a sheaf to the parish priest in Gąsewo. Together in the Rożan part were 36 residents (7 men, 7 women; 8 male young children, 6 female young children; 4 male children older than 10, 2 female children older than 10; 2 ministers); 3</p>
--	--

Słownik Geograficzny - Szwelice

<p>W 1827 r. w całej wsi 344 mk., 46 dm. Sz. par., dek. makowski, 2197 dusz. 2.) Sz.-Pajewo, pow. ciechanowski, ob. Pajewo 1). Lud. Krz.</p>	<p>horses, 4 oxen, 6 cows, 6 pigs, 14 sheep. In the year 1821 both parts were included into the economy of Górki. In the year 1827 in the whole village 344 residents, 46 homes. Szwelice parish, Maków deconry, 2197 souls. 2.) <i>Szwelice-Pajewo</i>, Ciechanów county, see <i>Pajewo</i> 1). Lud. Krz.</p>
<p>Chlebowski, Bronisław, Filip Sulimierski, and Władysław Walewski, eds., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)</i> - Warsaw 1892, Volume XII, pages 89-90. Text in Polish, translated by Stephen J. Danko.</p>	